

Vostro 3650 / 3653

Quick Start Guide

Priručnik za brzi početak rada

Краткое руководство по началу работы

Priručnik za brzi start

دليل البدء السريع

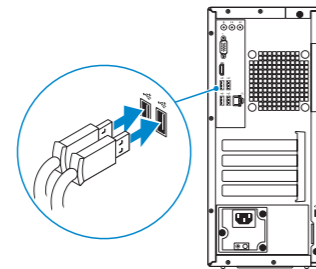
1 Connect the keyboard and mouse

Priključite tipkovnicu i miš

Подсоедините клавиатуру и мышь

Povežite tastaturu i miša

قم بتوصيل لوحة المفاتيح والماوس



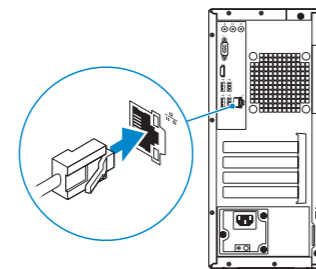
2 Connect the network cable — optional

Priključite mrežni kabl — opcionalno

Подсоедините сетевой кабель (опция)

Povežite mrežni kabl - opciono

قم بتوصيل كبل الشبكة - اختياري



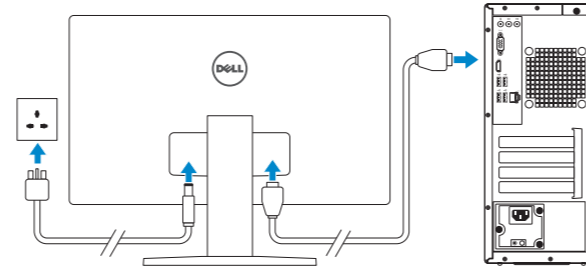
3 Connect the display

Priključite zaslon

Подключите дисплей

Povežite displej

قم بتوصيل الشاشة



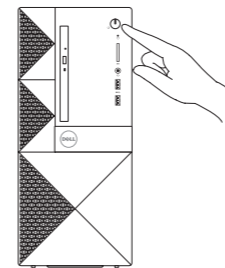
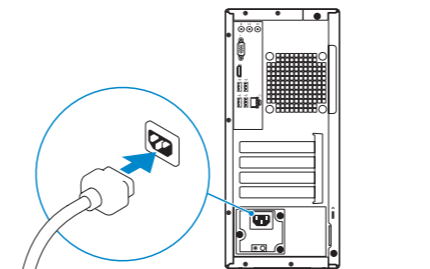
4 Connect the power cable and press the power button

Priključite kabl za napajanje i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje

Подсоедините кабель питания и нажмите кнопку питания

Povežite kabl za napajanje i pritisnite dugme za napajanje

صل كبل التيار واضغط على زر التشغيل



5 Finish operating system setup

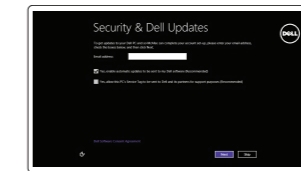
Završetak postavljanja operacijskog sustava

Завершите настройку операционной системы

Završite sa podešavanjem operativnog sistema

إنهاء إعداد نظام التشغيل

Windows 8.1



Enable security and updates

Omogućite sigurnost i ažuriranja

Включите службы обеспечения безопасности и автоматического обновления

Omogućite zaštitu i ažuriranja
تمكين الأمان والتحديثات

Connect to your network

Spojite se na vašu mrežu

Подключитесь к сети

Povežite sa svojom mrežom
التوصيل بالشبكة

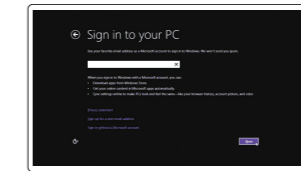
NOTE: If you are connecting to a secured wireless network, enter the password for the wireless network access when prompted.

НАПОМЕНА: Ako se povezujete na sigurnu bežičnu mrežu, upišite zaporku za pristup bežičnoj mreži kad se to zatraži.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае подключения к защищенной беспроводной сети при появлении подсказки введите пароль для доступа к беспроводной сети.

НАПОМЕНА: Ako se povezivanje vrši na zaštićenu bežičnu mrežu, unesite lozinku za pristup bežičnoj mreži kada se to od vas zatraži.

ملاحظة: في حالة اتصالك بشبكة لاسلكية مؤمنة، أدخل كلمة المرور لوصول الشبكة اللاسلكية عند مطالبتك.



Sign in to your Microsoft account or create a local account

Prijavite se u Microsoft račun ili izradite lokalni račun

Войдите в учетную запись Microsoft или создайте локальную учетную запись
Prijavite se na svoj Microsoft nalog ili kreirajte lokalni nalog

قمب تسجيل الدخول إلى حساب Microsoft أو قم بإنشاء حساب محلي

Product support and manuals

Podrška i priručnici za proizvod

Техническая поддержка и руководства по продуктам

Podrška i uputstva za proizvod

دعم المنتج والدلائل

Contact Dell

Kontaktiranje tvrtke Dell | Обратитесь в компанию Dell

Kontaktirajte Dell | اتصل بـ Dell

Regulatory and safety

Pravne informacije i sigurnost

Соответствие стандартам и технике безопасности

Regulatorne i bezbednosne informacije

ممارسات الأمان والممارسات التنظيمية

Regulatory model

Regulatorni model | Нормативный номер модели

Regulatorni model | الموديل التنظيمي

Regulatory type

Regulatorna vrsta | Нормативный тип

Regulatorni tip | النوع التنظيمي

Computer model

Model računala | Модель компьютера

Model računara | موديل الكمبيوتر

Dell.com/support

Dell.com/support/manuals

Dell.com/support/windows

Dell.com/support/linux

Dell.com/contactdell

Dell.com/regulatory_compliance

D19M

D19M002

Vostro 3650 / 3653



OKHOGKA00

© 2015 Dell Inc.

© 2015 Microsoft Corporation.

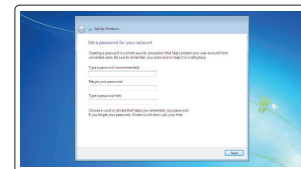
© 2015 Canonical Ltd.



Printed in China.

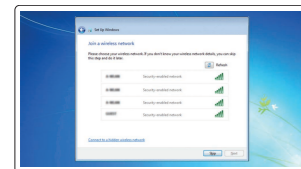
2015-09

Windows 7



Set a password for Windows

Postavite zaporku za Windows
Установите пароль для Windows
Podesite lozinku za Windows
Windows 8.1 إعداد كلمة المرور لنظام



Connect to your network

Spojite se na vašu mrežu
Подключитесь к сети
Povežite sa svojom mrežom
التوصيل بالشبكة

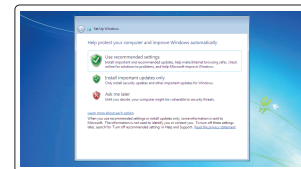
NOTE: If you are connecting to a secured wireless network, enter the password for the wireless network access when prompted.

ПРИМЕЧАНИЕ: Ако се повезујете на сигурну бежићну мрежу, упишите запорку за приступ бежићној мрежи кад се то затражи.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае подключения к защищенной беспроводной сети при появлении подсказки введите пароль для доступа к беспроводной сети.

ПРИМЕЧАНИЕ: Ако се повезивање врши на заштићену бежићну мрежу, унесите лоинку за приступ бежићној мрежи када се то од вас затражи.

ملاحظة: في حالة اتصالك بشبكة لاسلكية مؤمنة، أدخل كلمة المرور لوصول الشبكة اللاسلكية عند مطالبتك.



Protect your computer

Zaštite svoje računalo
Защитите свой компьютер
Zaštite svoj računar
حماية الكمبيوتر

Ubuntu

Follow the instructions on the screen to finish setup.

Za dovršetak postavljanja pratite upute na zaslonu.

Для завершения установки следуйте инструкциям на экране.

Pratite uputstva na ekranu da biste završili podešavanje.

اتباع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإنهاء عملية الإعداد.

Locate Dell apps in Windows 8.1

Locirajte Dell aplikacije u Windows 8.1 | Найдите приложения Dell в Windows 8.1

Pronađite Dell aplikacije u sistemu Windows 8.1

حدد مكان تطبيقات Dell في Windows 8.1



Register My Device

Register your computer

Registrirajte svoje računalo | Зарегистрируйте компьютер
Registrujte svoj računar | تسجيل الكمبيوتر



Dell Backup and Recovery

Backup, recover, repair, or restore your computer

Izrada sigurnosna kopija, obnova, popravak ili vraćanje računala

Резервное копирование, восстановление или ремонт компьютера

Napravite rezervnu kopiju računara, opravajte, popravite ili vratite računar u prethodno stanje

النسخ الاحتياطي أو الاسترداد أو الإصلاح أو الاستعادة للكمبيوتر الخاص بك



Dell Data Protection | Protected Workspace

Protect your computer and data from advanced malware attacks

Защитите свое računalo i podatke od budućih zlonamjernih napada

Защита компьютера и данных от вредоносных атак

Zaštite računar i podatke od naprednih malver napada

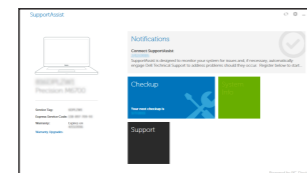
حماية الكمبيوتر والبيانات من هجمات البرامج الضارة المتقدمة



SupportAssist

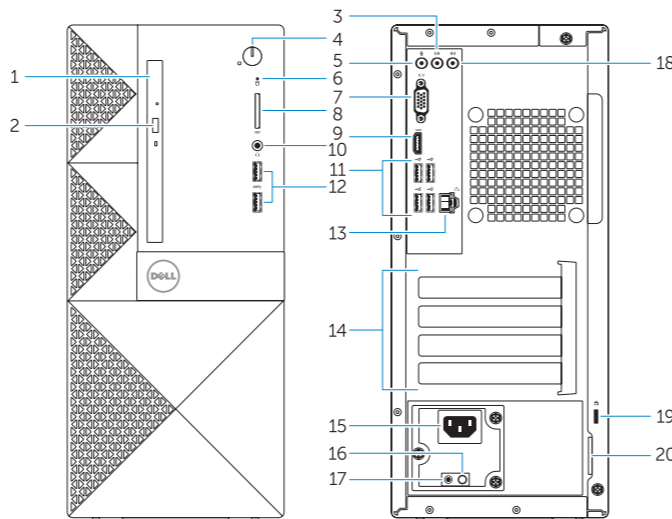
Check and update your computer

Provjerite i ažurirajte računalo
Проверяйте и обновляйте компьютер
Proverite i ažurirajte računar
التحقق من الكمبيوتر الخاص بك وتحديثه



Features

Značajke | Характеристики | Funkcije | الميزات



1. Optical drive
2. Optical-drive eject button
3. Line-out connector
4. Power button
5. Microphone
6. Hard-drive activity light
7. VGA connector
8. Memory-card reader (only for Vostro 3650)
9. HDMI connector
10. Headset connector
11. USB 2.0 connectors
12. USB 3.0 connectors
13. Network connector
14. Expansion-card slots

1. Optički pogon
2. Gumb za otvaranje optičkog pogona
3. Priključak za izlaznu liniju
4. Gumb za uključivanje/isključivanje
5. Mikrofon
6. Indikator aktivnosti tvrdog pogona
7. VGA priključak
8. Čitač memorijske kartice (samo za Vostro 3650)
9. HDMI priključak
10. Priključak za slušalice
11. USB 2.0 priključci
12. USB 3.0 priključci
13. Mrežni priključak

15. Power connector
16. Power-supply diagnostics button
17. Power-diagnostics light
18. Line-in connector
19. Security-cable slot
20. Padlock ring

14. Utori za kartice proširenja
15. Priključak za napajanje
16. Gumb za dijagnostiku električne energije
17. Svjetlo dijagnostike napajanja
18. Priključak za ulaznu liniju
19. Utor za sigurnosni kabel
20. Obruč za lokot

1. Оптический дисковод
2. Кнопка извлечения лотка оптического дисковода
3. Разъем линейного выхода
4. Кнопка питания
5. Микрофон
6. Индикатор работы жесткого диска
7. Разъем VGA
8. Устройство чтения карт памяти (только для Vostro 3650)
9. Разъем HDMI
10. Разъем гарнитуры
11. Разъемы USB 2.0
12. Разъемы USB 3.0
13. Сетевой разъем

1. Optička disk jedinica
2. Taster za izbacivanje optičkog uređaja
3. Konektor za linijski izlaz
4. Dugme za napajanje
5. Mikrofon
6. Svetlo za aktivnost čvrstog diska
7. VGA konektor
8. Čitač memorijskih kartica (samo za model Vostro 3650)
9. HDMI konektor
10. Konektor za slušalice
11. USB 2.0 konektori
12. USB 3.0 konektori
13. Mrežni konektor

14. Слоты для карт расширения
15. Разъем питания
16. Кнопка диагностики блока питания
17. Индикатор диагностики питания
18. Разъем линейного входа
19. Гнездо защитного кабеля
20. Проушина для навесного замка

14. Slotovi za proširenje
15. Konektor za napajanje
16. Dugme za dijagnostikovanje napajanja
17. Svetlo za dijagnostikovanje napajanja
18. Konektor za linijski ulaz
19. Slot za zaštitni kabl
20. Prsten za katanac

15. موصل التيار
16. زر تشخيصات إمداد الطاقة
17. مصباح تشخيصات الطاقة
18. موصل الدخل
19. فتحة كبل الأمان
20. حلقة القفل

14. Slotovi za proširenje
15. Konektor za napajanje
16. Dugme za dijagnostikovanje napajanja
17. Svetlo za dijagnostikovanje napajanja
18. Konektor za linijski ulaz
19. Slot za zaštitni kabl
20. Prsten za katanac

1. محرك الأقراص الضوئية
2. زر إخراج محرك الأقراص الضوئية
3. موصل الخرج
4. زر التشغيل
5. الميكروفون
6. مصباح نشاط محرك الأقراص الثابتة
7. موصل VGA
8. قارئ بطاقة الذاكرة (لـ Vostro 3650 فقط)
9. موصل HDMI
10. موصل سماعة الرأس
11. موصل USB 2.0
12. موصل USB 3.0
13. موصل الشبكة
14. فتحات بطاقة توسيع